

地質導賞需求逾400人 日薪達1,200元

【本報記者 林曉君】自香港地質公園開幕後，市場對地質導賞服務需求漸增。香港地質岩石保育協會估計，本港需求400至500名導賞員，日薪可高達1,200元。但要當上這份「筍工」也不容易，申請人需具備大學學歷，並最少操一種流利外語，最重要是熱愛大自然。

香港地質岩石保育協會主席吳振揚表示，本港一直未有評核地質導賞員的機制，基本上任何人也可自稱地質導賞員，水準參差不齊。

首批共12人獲資格

該會上周六進行評核，有12人成為首批獲評核的地質公園導賞員，為遊覽人士進行專業解說。該會今年將舉行2次評核，預計有30至35人成為導賞員，日薪可達1,200元。

吳指，曾有導賞員把火山灰組成的六角石柱，講解成是由溶岩組成，知識水平不足，亦有人邊解說邊吸煙，衣着不整潔，影響導賞員形象。

協會去年底開始構思地質導賞員的評核，由不同機構推薦及邀請經驗導賞員參加，上周六進行面試，由20參加者中挑選出12名準地質導賞員。

協會計劃今年再進行2次面試，下一次將於8月舉行，另一次則是公開申請，計劃今年有30至35人成為地質導賞員。有興趣申請人士可透過該

會的電郵報名。

通過評核的準導賞員試用期為半年，任期3年，期間協會將提供技巧訓練，又會邀請外國地質公園工作人員舉行講座，確保導賞員提供高質素的服務。

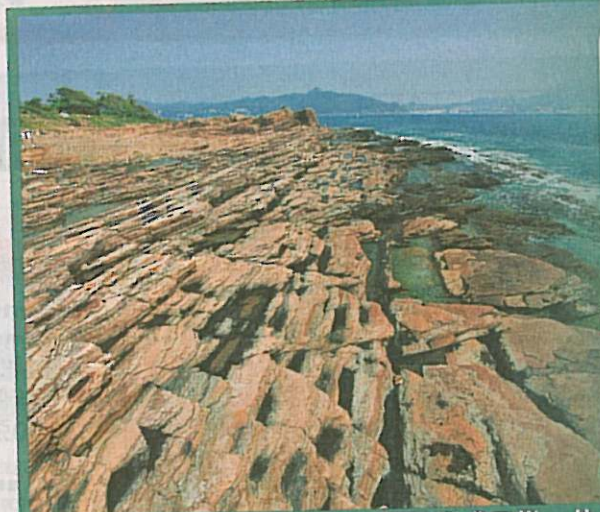
吳指，地質導賞員多為兼職，日薪介乎800至1,200元，估計市場上最多可容納400至500名導賞員。

想成為地質導賞員，豐富的地質知識自然不可少。吳指，導賞員須具備出色的戶外解說及導賞技能，有最少1年的導遊經驗，申請人要了解地質公園的保育概念。由於導賞員有需要為本地及外地的遊客提供解說，所以需至少操1種流利外語，如英語、普通話及德語等（見附表）。

此外，在遊覽期間可能發生突發事件，申請人應有危機處理技巧，最好曾接受急救、救生及攀石等訓練，而曾報讀某些社區中心及環保會的導賞員課程亦受認可。



▲生態導賞員在受訓後，將成為本港首批地質公園導賞員。圖右三是香港地質岩石保育協會主席吳振揚。



▲地質公園開幕後，地質導賞服務需求日增，估計需要400至500名方可應付。

地質公園導賞員入職要求

1. 具專上或同等學歷
2. 最少操1種外語，如英語、普通話、日、韓、法、德語或其他
3. 最少1年核實的導遊經驗
4. 熱愛大自然
5. 具備地質保育、地質多樣性、生物多樣性知識
6. 具出色的戶外解說及導賞技能，並能策劃、設計及籌組生態旅行團
7. 有急救、救生或攀山訓練更佳

資料來源：香港地貌岩石保育協會

生態導遊要滿肚墨水

李炎相是12名通過評核的導賞員之一，也是一名退休註冊社工，閒時喜歡行山、划龍舟和賞樹，兩年前參加了生態旅遊課程。他現時每星期會當兩次生態導賞員，包括帶同一些名校學生觀賞岩石。但原來當生態導遊，肚子要裝滿墨水。

他笑言：「曾有學生問我，花崗岩為何有大有小，但這個問題我不懂回答，之後要回家找資料，有了答案再email給學生！」他又會自製一些教學道具，如六角形柱及H形防坡石模型，向學生解釋岩石結構及防坡石作用。

可惜，仍有少數港人不愛惜大自然，甚至惡意破壞。李炎相指，曾目睹有人在岩石寫上「到此一遊」的字句。

另一合資格導賞員陳女士，是一名日語及普通話教師，曾修讀生態導賞及草藥課程，她閒時會帶學生作生態旅遊。

她透露，面試包括情境處理，例如有遊客質疑導賞員的解說時，會如何應對。她表示，與遊客各執一詞並沒意思，因大家到場並不能即時找到證據及答案，最好的方法是導賞員稍後翻閱資料，再email給遊客，解決問題。

地質公園導遊參差 業界研推評核制



■地質公園去年十月推出，參觀者愈來愈多。



■吳振揚（圖中白衫）與經過評核的導賞員。



香港地質公園於去年十月成功申請成為國家級地質公園，參觀市民愈來愈多，但負責帶團的導遊質素參差，欠缺地理常識，亂將火山灰說成熔岩，一億多年前的火山頂，說成是大海，帶團又欠缺安全意識。香港地貌岩石保育協會指，不少導遊質素參差，而且業界收費模糊，決定推出評核制度。

「有導遊說：『這裏的六角石柱，是熔岩受海水冷卻凝結而成！實際上為火山灰向下流冷卻收縮形成』。」

香港地貌岩石保育協會主席吳振揚指，基於以前沒有關於地質導遊的評核機制，未能確保導遊擁有正確的地質、岩石及安全知識，不少地質導遊缺乏地質概念，介紹岩石時出現胡謔的情況。

吳亦指出，觀賞團普遍收費由七十元至三百元不等，但欠缺透明度，有濫收

費的可能性。協會續指，現時香港仍未有合適的渠道，難以讓有興趣參觀的遊客尋找資深的專業地質旅遊或導遊，推出評核制度可作為平台讓遊客查詢，同時提升導遊水準，保障市民獲得正確生態知識。

收費浮動欠透明度

通過評核的地質導遊的資歷和聯絡方法，將上載於香港地貌岩石保育協會及香港地質公園等網頁，並清楚列明部份路線和收費，減低隨便變動收費的可能性。



破邊洲也是地質公園的重要景觀之一。(資料圖片)

地質公園內亂指一通

質素受質疑

導賞員資格制度化

本地新聞

香

港擁有國家級的地質公園，但導賞員的質素一直備受質疑，為確保導賞員提供準確的資訊予市民，香港地貌岩石保育協會決定推出監管制度，要成為導賞員，必須先通過面試評核，試用及每兩年重新評核，以確保質素及延續其認可資格。

由於不時有報道指，部分導賞員的表現不合格，到達地質公園後，「亂指一通」，甚至未能準確解說獨特地貌的形成過程。有鑑於此，香港地貌岩石保育協會決定推出地質公園導賞員推薦制度，鼓勵現有導遊提升其技能及知識。

該會主席吳振揚指出，導賞員必須通過面試評核，才獲被推薦的資格，成為「準地質公園導賞員」，試用期為6個月，期間受地質公園導賞員評審委員會密切監督，表現良好者可正式獲得「地質公園導賞員」資格，其照片及詳細資料，亦會上載該會、地質公園及漁農自然護理署的網頁。除此之外，他們亦須接受兩年一度的定期覆檢及重新評估，不合格者則會被除名。

吳振揚接受電視訪問時表示，地質公園導賞員有國際標準，但本港沒有類似評核，因此推出有關制度，期望未來半年可以確認大約30位合資格的導賞員，又指外國是由地質公園的管理單位負責類似考試或制度，故希望將來可由政府有關部門負責。

地質導賞員升呢戒亂噏

地質公園導賞員推薦制度 申請資格

學歷	持大專或以上學歷
語言	廣東話外，能操至少1種外語
經驗	具最少1年導遊經驗
知識	曾修讀地質旅遊、保育等相關課程
技能	具急救、攀山訓練等資格更佳
費用	500元

注：首兩批申請者豁免費用

資料來源：香港地貌岩石保育協會



■林惠芳通過面試，將成為擁專業證書的地質公園導賞員。



■萬宜水庫一帶的六角形節理岩柱，為本港寶貴地貌。

【本報訊】地質公園擁有獨特地貌，是市民認識地質知識的天然教室。可是，現時的地質導賞員質素參差，部份導賞員專業知識欠奉，講多錯多，有的更在帶團期間吸煙、講粗口，表現惡劣。有見及此，香港地貌岩石保育協會推出「地質公園導賞員推薦制度」，鼓勵業界提升水平之餘，亦有助市民尋找優質的導賞服務。

記者：王智君

香港地貌岩石保育協會主席吳振揚表示，地質公園導賞員應具備地質保育、岩石形成等專業知識，但現時很多導賞員都只是臨時拉夫，欠缺相關知識及培訓，質素參差。

旅遊協會的標準而定，導賞員須成功通過面試及為期6個月的實地評估，方能獲發專業證書及識別徽章，認可期為兩年。所有合資格的導賞員資料，包括其照片及團費均會上載至協會網頁，供市民查閱。

提高保育意識

以萬宜水庫一帶的六角形節理岩柱為例，他曾聽過導賞員胡扯，指其形成是「熔岩衝上嚟」所致，事實卻是火山爆發造成巨大的火山口，火山灰於是向下流，積聚在火山口中，最後冷卻形成岩柱。至於石柱彎曲的形態，則在岩柱尚未完全冷卻凝固時，因地震及上層火山灰的重力造成，而非「被海水沖擊」。

第一批通過面試的導賞員有12人，現正接受實地評估，林惠芳是其中一位。她在大埔環保會工作約1年半，經常帶團向遊人講解馬屎洲一帶的地貌。她指出，很多導賞員保育意識不足，令珍貴的地貌受到破壞，「一啲風化得犀利嘅岩石，我會叫遊客唔好掂，亦會提醒佢哋唔好執啲石頭返屋企，影張相都一樣啫！」

為提升地質公園導賞員質素，協會推出地質公園導賞員推薦制度，評審準則根據國際生態旅遊學會和澳洲生態

吳振揚表示，第二次面試計劃於8月中舉行，有興趣的導賞員可將履歷電郵或郵寄至協會。

爆粗吸煙 質素參差

地質導遊引推薦制

【明報專訊】香港地質公園導賞員在缺乏完善機制監管下質素參差，有導賞員在地質公園內吸煙、說粗口，或由原負責購物團的導遊「頂硬上」，講解岩石知識時胡說一通。香港地貌岩石保育協會為此引入導賞員推薦制度，將經評核為優質導賞員名單供市民參考，期望今年至少有3次評核。

地質公園導賞員多來自私人機構，例如由旅遊公司組團，團費由70元至300元不等，租船出海甚至要數千元。香港地貌岩石保育協會主席吳振揚認為，「海鮮價」可能令遊客無所適從，「周六租船4000元，周日就6000，但遊客去到先知」。吳補充，很多人未經正式訓練就被委派當導賞員，缺乏正確保育知識及專業操守，有些更會「爆粗」或吸煙，「遇到這樣的導賞員，根本無從投訴，就算投訴到旅遊業議會或旅遊發展局也不會有人理」。

欠安全意識 介紹景點亂說

將是首批獲協會推薦的導賞員林惠芳指出，不少缺乏訓練的導賞員欠缺安全意識，例如果洲群島因地勢險峻不宜登岸，有些導賞團卻容許遊客甚至小童登岸；東平洲的樓石因風化而隨時塌下，遊客爬上去拍照留念，導賞員也沒阻止。她補充，導賞團應以25人為限，一些旅行社卻以50人為一團。

吳振揚說，推行地質公園導賞員推薦制度屬非牟利性質，旨

導賞員評核準則

- 起碼中學畢業，學歷愈高、分數較高
- 有相關經驗
- 保育概念認識程度高
- 最好懂廣東話外的另一種語言，如英語、普通話、日語
- 解說能力高
- 具專業操守，沒有行為失當紀錄
- 風險認知及危機處理能力高
- 體格良好、熱愛大自然、性格開朗

資料來源：香港地貌岩石保育協會

在提供有效機制及評核方法，讓市民有參考指標，同時提高導賞員質素，長遠而言期望有利向聯合國教科文組織申請成為世界地質公園。

通過評核名單 網上供市民參考

首批獲推薦的20名導賞員，6個月後可獲發證書及識別徽章，詳細資料將載於香港地貌岩石保育協會及香港地質公園官方網頁，屆時網頁上亦會推薦認受性較高的課程和公開各團體導賞團的收費資料。

推薦計劃將於8月中接受第二次公開報名，由香港大學地理系詹志勇教授等人組成評審委員會面試或實地評核，申請人須繳交約500元行政費。導賞員在兩年後要重新接受評核，未能通過者或其間違規者會被除名。

生態導遊亂說與正解

錯誤解說 正解

萬宜水庫凝灰岩 實際上是由火山灰形成
由熔岩形成



萬宜東壩附近的S形六角柱岩石，屬於凝灰岩，擁有1.4億年歷史，是香港最年輕的火山岩。(資料圖片)

彎曲的岩石柱 火山灰聚積時，因未完全冷卻凝固，在重力下彎曲，或因板塊移動致扭曲

將沉積岩 結構相異：沉積岩由沙組成，組織較鬆散；火山岩由火山噴出的岩漿、灰燼或石礫等在地面冷卻固結而成，冷卻時間較長，礦物晶體緊扣，故較緊密

將紋理一律 有裂紋及層理之分：
歸類成裂紋 裂紋：如花崗岩，岩石與空氣及雨水直接接觸，或部分因地殼移動，促使岩石容易產生裂紋
(線條) 層理：如凝灰岩，是火山灰與其他沉積物在水的參與和作用下形成

資料來源：香港地貌岩石保育協會及香港地質公園網頁

地質公園導賞員 去蕪存菁

【本報訊】到香港地質公園郊遊者眾，坊間提供各種地質導賞團，但質素參差。香港地貌岩石保育協會將於八月中正式推行地質公園導賞員推薦制度，申請者須擁有大專程度，懂多於一種語言，有至少一年核實導遊經驗並完成地質旅遊相關課程，面試後並要經六個月試用期。協會主席吳振揚指，過往曾有導遊介紹本港「奇石」時用字猥褻，帶團人數亦過多，期望可統一提升導賞員質素。

教授組成評審委會

協會去年底試行導賞員推薦制度，與大學教授組成專業評審委員會，為導賞員申請人進行面試評核及接受實地評估，過關後仍需經六個月試用期，方成為地質公園導賞員，期間亦須接



受兩年一度重新評核，首批選出十二名導賞員，第二批將於今年八月中接受申請，再招募十多名導賞員。

協會主席吳振揚指，現時旅行社或私人機構提供的地質導賞團質素參差，曾有導遊於公園內吸煙、安排路線混亂之餘，團隊人數亦過多：「成二百至三百人一團，唔單止講錯六角柱石點形成，甚至將啲地貌講成鹹濕嘢！」

導賞員林惠芳（圖圖）是大埔地質教育中心經理，至今共帶過二千五百人遊覽馬屎洲等地，曾見過「地質路徑百人團」，亦有旅行團帶旅客到不宜登岸的果洲，她認為真正地質導賞需詳細了解岩石如何形成。另一名導賞員李炎精通遊山玩水，他說帶團時曾被名校學生考起，故常備六角柱模型道具作註解。

Training stepped up to get it right at geopark

An accreditation system for geopark guides has been set up to raise standards after some tour guides gave wrong information.

Young Ng Chun-yeong, chairman of the Association for Geoconservation, said tour guides working for some local travel agencies were often laymen and their performance in the field was unsatisfactory.

"Some do not know much about the rocks in the [Hong Kong] Geopark and say wrong things about them. Some don't know enough about the place and bring tour members to dangerous places," said Ng, who helped the government set up the geopark and the accreditation system.

In a television news report yesterday, a guide wrongly told visitors that the hexagonal columns of volcanic rocks at the High Island Reservoir were

formed by "lava pumped out from under the sea".

The column shapes were actually formed by a rapid cooling process of lava spewn out of a volcano. She also incorrectly said the rocks contained impurities.

Ng said it was a requirement for Hong Kong to develop a list of well-trained guides if the park was to be nominated for Unesco world geopark status. The geopark opened in November, covering 50 square kilometres of land and sea in Sai Kung and the northeastern New Territories. It has been recognised by mainland authorities as a national geopark.

The first batch of 12 guides was selected out of 20 candidates on Saturday in a field assessment.

To be recommended as a guide for the geopark, applicants must have a

Natural attraction

The Hong Kong Geopark opened in November. The number of visitors between November and March totalled

1.2m

post-secondary academic qualification and should have at least one year's experience as a guide.

They must also have completed recognised courses in geotourism, preferably with first aid and mountaineering skills.

Ng formed an assessment board with two geography scholars and

Michael Wu Siu-ieng, chairman of the Travel Industry Council. Assessments take place through interviews and, if necessary, a field-evaluation process.

Recommended geopark guides will be provided with regular training and reassessed every two years. A list of guides will be linked to the websites of the geopark and Agriculture, Fisheries and Conservation Department.

A spokeswoman for the department said there were about 1.2 million visitors to the geopark between November and March. Most of the 232 tours it organised were fully booked.

Wu said travel guides in general did not have specialist knowledge of geology and the accreditation would help promote the attractiveness of geoparks to overseas visitors.

Joyce Ng

地質公園劣導遊亂教知識

升格恐受阻 業界急加強培訓

香港地質公園自去年成為國家級地質公園以來，政府致力普及市民地質知識，但業界披露導遊良莠不齊三宗罪，包括亂講地質問題、亂教地質知識；胡亂設計導賞路線，罔顧市民安全；以及收取小費。劣質導遊隨時危及地質公園升格為世界級地質公園。有保育團體期望今年培訓三十名導賞員，為香港申請「世界級」護航。

本報記者 陳耀強
實習記者 麥海文

被海水打彎；事實上六角柱是由火山灰形成，因火山灰未凝固前被更多火山灰壓下，或地殼變動令火山灰彎曲形成。

此外，有導賞團罔顧市民生命，到赤洲及果洲群島上岸參觀。本身是大埔地質教育中心經理的導賞員林惠芳表示，該兩處地方風浪極大，極易風化，根本不宜登岸，但有參觀團「連小朋友都上埋去」。吳振揚亦指出，不少市民缺乏安全意識，爬上「唔知幾時會跌落」的六方岩柱，亦有團擅自帶市民到並非政府規劃的地質公園路線遊覽。有導賞團的團費「海鮮價」，並向參加的市民收取每人數元的小費，而個別導賞員還在工作時抽煙，以及粗言穢語，表現不專業。

業界設推薦制保質素

為挽回聲譽，並為香港申請世界級地質公園「鋪路」，香港地貌岩石保育協會已培訓首批十二人的地質公園準導賞員，吳振揚期望，今年可培訓共三十名導賞員。通過初步評核的準導賞員，如在六個月的試用期有良好表現，將正式成為地質公園導賞員，其後每兩年重新考核，確保質素。同樣有訓練地質公園導賞員的大埔環保會，現時有約有十名導賞員，該會主席邱榮光表示，計劃今年再培訓二十至二十五人，另有二十五名輔助導賞員，協助照顧市民安全。

申請導賞員資格的人士，除每人要繳交五百元的評核費用，亦要最少有一年導遊經驗，並完成修讀相關課程。獲推薦的導賞員名單將於本月內上載互聯網，市民可於漁護署網站查閱，並透過不同途徑聯絡導賞員，以及查閱各導賞團收費。

去年十月，香港地質公園成為國家第一百四十一個國家級地質公園，香港地貌岩石保育協會主席吳振揚表示，預計明年年初將透過國家向聯合國申請成世界級地質公園，明年年底有結果。而訂立一群合資格，可供推薦的導賞員名單，是聯合國評估香港地質公園能否「升呢」條件之一，一旦導賞員答錯問題，將會令評審人員的印象打折扣，影響結果。

導遊罔顧安全欠專業

不過，現時市面具備全套專業地質地貌知識的導賞員並不足夠，不少人濫竽充數，渾水摸魚。導賞員業界「踢爆」導遊質素參差不齊，犯下「三宗罪」。據悉有人帶團時「亂噏」地質知識，聲稱六方形火山岩是由熔岩形成、

地質公園導遊三宗罪

罪行	內容
亂噏地質地貌知識	亂講六角石柱由熔岩形成、被海水打彎；實則是由火山灰形成，因火山灰未凝固前被更多火山灰壓下或地殼變動而彎曲
罔顧市民安危	不依地質公園指定遊覽路線活動、帶市民登上赤洲及果洲群島等不宜上岸景點
行為欠專業性	食煙、說謊話、收取小費

▲業內人士指，部分不專業的導賞員，連最具特色之一的六角形岩柱群形成原因也講解錯誤

導賞員攜白板模型帶團

【本報訊】「點解花崗岩有大有小？點解六角石柱有六隻角？」十二位準地質公園導賞員中，不乏經驗豐富、通曉外語者，但學海無涯，面對團友千奇百怪的問題，敬業樂業的導賞員需要日夜「惡補」地質知識，有導賞員甚至出動自製的地質模型道具、自備白板或者帶備剪報，協助講解地質知識。

五十九歲的退休社工李炎相，○八年開始修讀有關岩石的課程，現時每周都帶領一至兩個生態導賞團。雖然他喜愛遊山玩水，對野外花草植物能侃侃而談，但他表示，某些團員對導賞員的要求很高，例如有名校導賞團指定他使用全英語帶團，他更被準高考生的地質問題所難倒，例如「點解花崗岩有大有細？點解六角石柱有六隻角？」令他在導賞團結束後，要透過電郵及電話「補答」。為使團員更明白有關的地質原理，李炎相甚至會帶備白板、地質模型等道具帶團。

有三十年導賞經驗、本身是導遊的黃少鈺表示，地質導賞員需敬業樂業，邊做邊學，才能有效地向其他人灌輸地質知識。她說，曾在報章看到香港竟擁有世界罕有的酸性流紋岩，便把有關報道剪存作教材，有需要時更會向團友展示，以便解釋相關知識。

真亦假時假亦真。同是準地質導賞員、教授日文超過二十年的陳恩玫，近三、四年起亦成為生態團的導遊，她表示，曾有團友當場詢問一塊疑似石頭的資料，但最後幾經觀察，才發現原來是一塊久經風吹雨打的發泡膠板。



▲有三十年導賞經驗的黃少鈺常學習地理知識，更自備罕有地貌的剪報作教材用 本報攝

下載文章總數：4

~~~~~ #1 ~~~~~

香港商報 | 2010-06-03

A15 | 香港新聞

年內選 30 合格地質導賞員

~~~~~

【商報專訊】實習記者余欣樺報道：為配合本港**地質公園**在兩年內申請成為世界**地質公園**，本地導賞員的水平也要提升至國際級，多間大學的學者、旅遊業界及岩石保育團體合力推出**地質公園**導賞員推薦制度，希望今年之內能夠選出 30 位合資格的**地質公園**導賞員，提供優質的導賞服務。

選 12 人先試用半年

推薦制度由香港地貌岩石保育協會、旅遊業議會主席胡兆英、港大地理學系教授詹志勇以及中大地理及資源管理學系教授馮通負責。香港地貌岩石保育協會主席吳振揚表示，上周六通過首輪以邀請形式進行的初步評核，從約 20 名來自不同社區、地質教育中心有興趣接受評核的導賞員，選出 12 位準**地質公園**導賞員，該批地質導賞員須通過為期 6 個月的試用期，並由**地質公園**導賞員評審委員會進行監督，在試用期期間表現良好，便可成為正式的**地質公園**導賞員。之後亦須定期接受兩年一度的定期覆檢及重新評核；另外，協會將於 8 月中接受第二次公開形式的申請。

文章編號: 201006030010008

~~~~~

本內容之版權由相關傳媒機構 / 版權持有人擁有。除非獲得明確授權，否則嚴禁複製、改編、分發或發布本內容。版權持有人保留一切權利。本內容經慧科的電子服務提供。

頭條日報 | 2010-06-03

P18| 港聞| 申請資格

申請評核需有一年經驗

~~~~~

導賞員評審委員會由相關專業人士成立，基本要求申請人擁有中學學歷和能操他國語言，並擁有最少一年核實的導遊經驗，方可申請評核。吳振揚指評核注重語言及解說能力、地質保育和**地質公園**概念及安全意識等。

首次評核於上周六完成，共有十二名申請人成為「準**地質公園**導賞員」，六個月後正式成為**地質公園**導賞員，其中包括日語教師、退休社工等。市民可電郵至 aghk@rocks.org.hk 向香港地貌岩石保育協會查詢。

文章編號: 201006035306438

~~~~~

本內容之版權由相關傳媒機構 / 版權持有人擁有。除非獲得明確授權，否則嚴禁複製、改編、分發或發布本內容。版權持有人保留一切權利。本內容經慧科的電子服務提供。

太陽報 | 2010-06-03

A14 | 港聞

團體辦地質導賞員課程

~~~~~

【本報訊】到香港**地質公園**郊遊者眾，坊間提供各種地質導賞團，但質素參差。香港地貌岩石保育協會將於八月中正式推行**地質公園**導賞員推薦制度，申請者須擁有大專程度，懂多於一種語言，有至少一年核實導遊經驗並完成地質旅遊相關課程，面試後並要經六個月試用期。協會主席吳振揚指，過往曾有導遊介紹本港「奇石」時用字猥褻，帶團人數亦過多，期望課程可統一提升導賞員質素。

首批畢業的導賞員林惠芳是大埔地質教育中心經理，至今共帶過二千五人遊覽馬屎洲等地，她認為真正地質導賞需詳細了解岩石如何形成。

文章編號: 201006030340220

~~~~~

本內容之版權由相關傳媒機構 / 版權持有人擁有。除非獲得明確授權，否則嚴禁複製、改編、分發或發布本內容。版權持有人保留一切權利。本內容經慧科的電子服務提供。

~~~~~

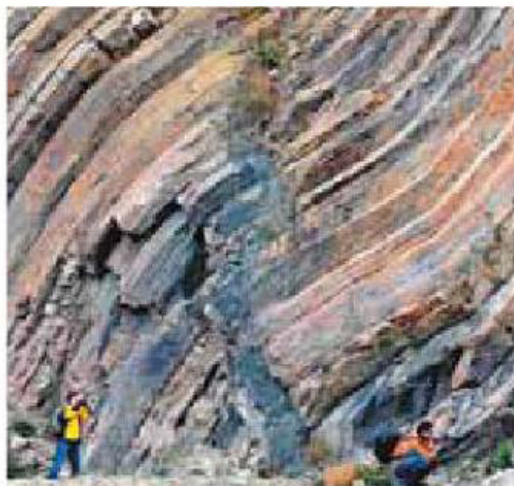
慧科訊業有限公司 查詢請電: (852) 2948 3888 電郵速遞: sales@wisers.com 網址: <http://www.wisers.com>

慧科訊業有限公司 (2010)。版權所有，翻印必究。

配合地質公園升級 岩石保協確保專業質素

地貌導賞員推考核計劃

【本報訊】(記者 羅敬文、實習記者 曹人穎) 香港國家地質公園自去年啟用後，不少旅行社相繼推出地貌導賞團，但導賞員的質素良莠不齊，有旅行社竟以購物團導遊帶團，向遊客胡亂介紹地質地貌，不僅錯認岩石，更把彎曲岩石的形成原因歸咎於海水沖刷。香港地貌岩石保育協會表示，現正推出地質導賞員考核計劃，以確保導賞員質素。



■西貢萬宜水庫一帶的岩石彎彎曲曲，主要是受到壓力形成。
資料圖片



■香港地貌岩石保育協會主席吳振揚(左四)表示，現正推出地質公園導賞員認證計劃，並介紹其中5位獲認證的導賞員，分別是劉翠怡(左一)、林惠芳(左二)、陳恩攻(左三)、黃少鈺(左五)和李炎相(左六)。 本報記者曹人穎攝

港府將爭取今年內獲國務院推薦，向聯合國申請將香港國家地質公園升級為「世界級」，不少旅行社亦趁着地質熱潮推出地貌導賞團，但因缺乏規管，質素參差。香港地貌岩石保育協會主席吳振揚表示，現正推出地質導賞員考核計劃，首批12名學員已成為準導賞員，待經過為期半年的試用後，便可成為正式地質公園導賞員。

坊間導遊亂吹噓 凝灰岩誤解冷卻

吳振揚形容坊間導遊質素欠保證，聽過有旅行社調派購物團的導遊，用於地質導賞，結果「指鹿為馬」，向遊

客胡亂介紹，誤認其他岩石。他稱，有導遊把本應是火山灰冷卻而形成的凝灰岩，錯誤講解為熔岩冷卻而成。他又稱，岩石經地殼移動的壓力造成彎曲，有導遊卻錯誤地歸咎於海水沖刷。

在大埔地質教育中心從事地質導賞員的林惠芳，經過審核後已成為首批準地質導賞員之一，年多以來帶團約2,500人。她稱，外間有導賞團竟以兩名導遊帶領百名遊客參觀，有關安排難以應付遊客所需，她認為導賞員與遊客的比例應為1:25。她又稱，東平洲發生過遊客為拍攝攀上岩石，但風化石頭很脆弱，攀爬容易造成危

險。

漁護署開網頁 月中列導賞資料

擁有日語一級證書、教書20年的陳恩攻已成為準導賞員，亦是濕地公園導賞員，會定期帶領本地和日本遊客到西貢和東平洲遊覽。過去3至4年的帶團經驗中，陳恩攻遇上有遊客錯把發泡膠當成石頭。

吳振揚表示，漁護署本月中將會開設新網頁，內有已獲認證的導賞員資料，並列出合理水平的導賞價，以便公眾參考。

避免胡亂解說 置旅客於險地

專業培訓地質公園導賞員



市民對地質公園旅遊團需求日增，但導賞員質素參差，不但走馬看花式導賞，更胡亂解說六角岩柱扭曲因由。為配合香港申辦世界級地質公園，香港地貌岩石保育協會昨宣布開辦首個業內認證的地質公園導賞員推薦制度，要求申請人具至少一年導遊經驗，能操一種或以上外語（包括普通話），並通過考核評估；計畫本年先培訓三十人，並於未來五年內培訓五百人。

記者：羅嘉凝

香港地貌岩石保育協會主席吳振揚表示，坊間不少地質公園導賞員衣着馬虎、語夾粗言，遊覽路線設計混亂。由於導賞員供不應求，有旅行社只將負責內地購物團的領隊，調配去帶地質公園團，令導賞員良莠不齊問題嚴重。為提升導賞水準，協會去年十一月開始構思地質公園導賞員推薦制度，日前為首批申請者安排首輪面試，從二十人中選出十二名達標的導賞員。

具數十年行山經驗，現於西貢社區中心工作的李炎相，在〇八年完成地質課程，是首批達標導賞員之一。他指出，坊間的導賞團人數過多，多逾五十人，年齡階層由三歲至七十多歲不等，導賞員難以照顧。

達標導賞員黃少鈺更指，坊間很多機構對岩石的解說均不正確，例如他們會稱萬宜水庫一帶的六角岩柱為玄武岩，其實香港的六角岩柱屬世界罕有的酸性流紋岩。

八月中公開接受報名

吳振揚表示，第二批地質公園導賞員申請將於八月中公開接受報名。他說首批及第二批均屬免費申請，之後可能會收取成本價五百元正。他希望在一年內能處理最少三、四次評核，先選出三十名達標導賞員，並在五年內培訓五百名達標導賞員。

評審準則包括申請者須中學畢業、有一年相關導賞經驗、性格開朗，能操一種或以上外語（包括普通話）。導賞員要具備正確保育概念、地質及地質公園知識，更必須清楚了解地質旅遊的潛在危險及安全問題。最後通過面試評核或接受實地評估，才可獲被推薦資格，成為「準地質公園導賞員」，試用期六個月。

試用期內若表現良好，將正式成為「地質公園導賞員」，會獲發證書及識別徽章，並將其詳細資料上載於香港地貌岩石保育會網頁上，以供查閱。導賞員要參與定期舉辦的工作坊，以增加知識及技能，每兩年接受定期覆檢和重新評核。協會希望以推薦制度加強業界對地質公園的保護、提升導賞員水平，以配合香港地質公園申報成世界級地質公園。

另外，吳振揚又認為坊間的地質公園導賞團收費浮動，常出現「海鮮價」情況，他計畫於網上列明各團收費供市民參考，增加透明度。



■吳振揚（右三）與五名準地質公園導賞員。



■香港的六角岩柱屬世界罕有的酸性流紋岩。
資料圖片

香港地質公園導覽謬誤或不當安排

	坊間導遊謬誤或不當安排	正確解說或安排
六角岩柱扭曲原因	熔岩上升時，被海水拍擊形成傾斜	火山口內冷卻的熔岩向中心及向下收縮，形成六角形岩柱，並在未完全冷卻凝固時受重力下壓彎曲。
萬宜水庫一帶六角岩柱質地	玄武岩	屬世界罕有的流紋質凝灰岩
導賞團人數	由一兩個領隊帶令五、六十人	一名領隊最多帶十五人
拍照地點	爬上六角岩、東坪洲「更樓石」上拍照	岩石受風化侵蝕，近距離拍照易生危險
登島遊覽	登上赤洲、果洲等險要地方遊覽	岩石風化易生危險，不應登島